

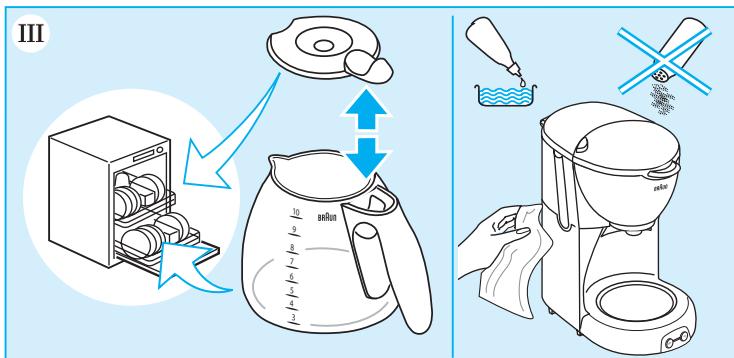
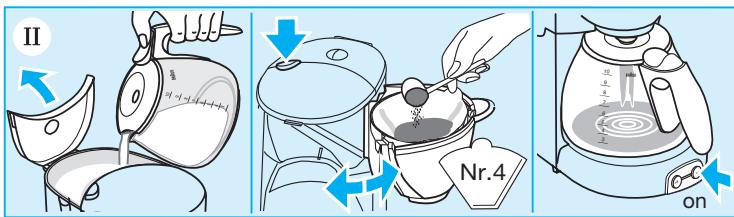
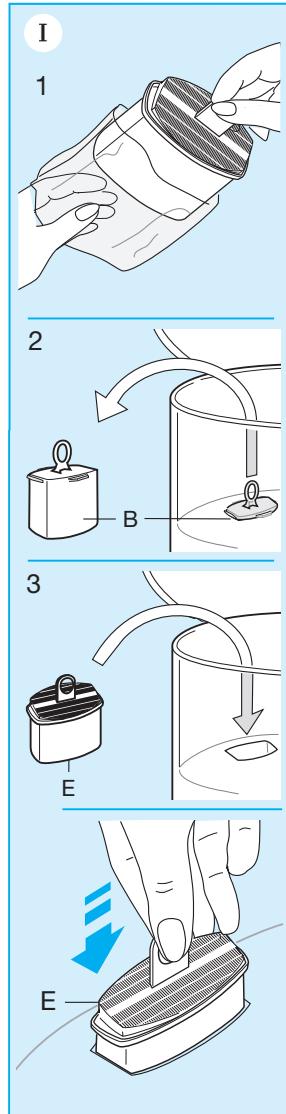
BRAUN

CaféHouse PurAroma
CaféHouse PurAroma Plus

KF 520
KF 560



Type 3104



中文 KF520/KF560 咖啡壶

本产品质量优良、功能齐全、设计新颖。
希望博朗咖啡壶给您带来全新的享受。

注意事项

使用本产品前，请仔细阅读说明书，确保安全。

- 若无人监督并确保安全，儿童、行动不便或智力障碍者不宜使用本产品。通常建议您将本产品放置在儿童无法接近的地方。
- 在接通电源前，请检查您使用的电压是否与该产品底部标注的电压一致。
- 避免碰到加热表面，尤其是加热台。请勿将电线与咖啡壶接触。
- 请勿将咖啡壶放置在其他加热表面上（如炉盘，发热盘等）。
- 请勿将咖啡壶放入微波炉中加热。
- 再次煮咖啡前，请先将咖啡壶冷却五分钟（关闭开关），否则向水箱注入冷水时会产生高温水蒸气。
- 博朗电器符合所有适用的安全标准。任何电器产品的修理（包括更换电线）均须由授权的博朗服务中心完成。错误或不当的修理可能导致意外事故，对用户造成伤害。
- 本产品的容量可满足一般家庭需求。
- 煮咖啡时请使用冷水。

最多可冲泡

10 杯 (每杯125 毫升)

部件描述

- A 电线/电线储藏格
B 补偿器
C 水位指示灯
D 水箱
E 水过滤器滤芯(KF520型号中不含此部件;可单独购买)
F 滤水器更换显示器
G 滤网释放钮
H 防滴漏滤网
I 咖啡壶加热台
J 电源开关
K 咖啡壶

一、使用前的准备

安装水过滤器滤芯

(KF520型号中不包括此部件；可单独购买)

- 拆除水过滤器滤芯 (E)。
- 从水箱中取出补偿器 (B)。

- 插入水过滤器滤芯。（请妥善保管补偿器，因为取下水过滤器滤芯后需将其装回水箱中。）
- 滤水器需每两月更换一次。为提醒您及时更换滤水器，您可在滤水器更换显示盘 (F) 上进行设定，左边显示当前月份（起始月份），右边显示更换滤水器的月份（结束月份）。

注意事项:

首次使用咖啡壶前，长时间闲置或安装新的水过滤器滤芯后，应加入清洁的冷水，直至水箱最高水位线，不加咖啡粉先运行一次。

二、煮咖啡

在水箱中注入清洁的冷水，按下滤网按钮 (G) 将滤网打开，插入一张四号滤纸，加入咖啡粉，将咖啡壶放在加热台上 (I)，按下咖啡壶开关 (J)。在装入咖啡粉或清除咖啡渣时，可将滤网从固定钩上轻松取下，更为便利。在咖啡煮好之前，防滴漏设计有助于避免咖啡倒入杯中时的咖啡滴漏。倒完咖啡后，应尽快将咖啡壶放回加热板上，以免咖啡从滤网中溢出。

每杯咖啡所需时间：约一分钟。由于咖啡粉吸水，煮成的咖啡一般少于加水量。

三、水过滤器

水过滤器能过滤氯、怪味、气味、水垢，使咖啡香味更浓郁，定期更换过滤芯（每两月一次），不仅能使咖啡味道更好，也能延长咖啡壶的寿命。博朗水过滤器在各大零售店及博朗服务中心均有销售。

四、清洗

清洗本产品前请先切断电源。

请勿将本产品放在流水下清洗或将水箱浸入水中，只能使用湿布清洗。

咖啡壶和过滤网可用洗碗机清洗。

五、除垢

如果水质过硬或咖啡壶不带滤水器，则须定期除垢。

如果您使用水过滤器滤芯并能定期进行更换，通常不需要除垢。但是，若煮咖啡的时间超过正常时间，则需进行除垢。

重要事项：在除垢过程中，请取出滤水器，以补偿器替代。

- 可使用市面上销售的除垢剂或食用白醋除垢，不会损伤咖啡壶。

- 如果您使用除垢剂，请按厂商提供的说明书操作。
- 按照实际需要多次重复这一过程，直至咖啡壶恢复正常。
- 除垢完毕后，加入冷水至水箱最高水位线，清洗整个咖啡壶。至少清洗两次。

最佳操作保证最佳效果

这款咖啡壶的设计是为了最大程度地保持咖啡的香味。因此，博朗建议：

- 只使用新鲜的咖啡粉。
- 将咖啡粉保存在密封的容器中，放置在阴凉、干燥、黑暗的地方（如冰箱）。
- 只使用博朗的滤水器，经常使用时每两个月更换一次。
- 按照第四部分和第五部分内容，定期对咖啡壶进行清洗和除垢。

如有变化，恕不另行通知。

本产品符合欧洲共同体辐射控制条例
(European Directive EMC 2004/108/EC)
和欧洲共同体低电压条例
(Low Voltage 2006/95/EC)的要求。

在本产品使用寿命结束后，请勿将其与生活垃圾一起处理。

您可以将其交给博朗服务中心或您所在国家的回收点。

保修

我们为产品提供为期两年的保修，保修期从购买日开始计算。

在保修期内对于产品因材料或生产过程引起的各种瑕疵，我们会视情况更换零件或整个产品。

申请保修必须将本产品和能够证明购买日期的证据(购货发票)一起交给授权的Braun维修站，本产品附有一张授权的维修站名单。

请确认已将购货发票放置在安全的地方。

上述保修不包括以下内容：

- 由于使用不当而造成的产品损坏(如：使用错误的电流、电压，将产品插入不合适的插座，或者人为损坏等)。
- 正常使用引起的产品老化、磨损，但对产品的使用功能及价值影响不大。
- 按行业惯例定义的易损、易耗件。
- 如果产品经过未经授权的人员的修理，或产品使用了非本公司(Braun)的零件，保修期即终止。
- 非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏。
- 本保修适用于全球范围的所有经博朗公司及其指定供应商出售的博朗产品。并且在当地没有进口限制或其它法律条文限制本保修即可执行。
- 在保修期内提供的服务并不影响保修期按时结束，保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
- 除非确有法律规定，本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。



如果需要保修或维修，请与当地的维修站，或就近的维修站联系。

固话免费咨询热线：800-820-1357

手机用户咨询热线：400-820-1357

最新Braun售后服务部地址

城市	公司名称	地址	联系电话
中区			
200085	上海 安帮北站天路家用电器维修服务社	上海市永兴路540号(靠近西藏北路)	63566755/56329466
200235	上海 乐帮新尊办公设备维修服务社	上海市漕溪路190号(靠近田林东路)	64688241
201100	上海 上海市闵行区博杰家用电器维修部	上海市闵行区莘建东路210号(莘庄地铁站-北广场)	64122533
310016	杭州 杭州中侨家电维修服务有限公司	杭州市采荷路10号	86047438
215004	苏州 苏州家用电器维修服务中心有限公司	苏州市干将西路1168号	68662852
266071	青岛 青岛市市南区超维影视通讯技术服务部	青岛市市南区银川西路3号政泰商务楼202室	85977910
361003	厦门 厦门市思明区新鹭声电子技术服务部	厦门市后埭溪路248号之6、7、8号	5170118
210003	南京 南京博伊华电子电器经营部	南京市中山北路223号建达大厦(陆龙电子城)	83420092
214031	无锡 无锡新讯通信设备服务有限公司	无锡市五爱南路27号	82729805
315040	宁波 宁波市江东明楼甬城家电维修部	宁波市江东惊驾路506号	87771344
315000	宁波 宁波海曜创佳数码家电维修部	宁波市苗圃路39弄50号(海关对面)	87134422
250013	济南 济南历下安捷电子产品维修部	济南市历下区利农庄路29号	86994969
230001	合肥 合肥国升数码技术服务部	合肥市临泉路惠园小区6号楼108号门面	2655887/2654456
450000	郑州 郑州晨辉商贸有限公司	郑州市兴隆街8号郑州大酒店B座2306室	66760659
330029	南昌 南昌市西湖区昌箭视听器材维修中心	南昌市西湖区新洲路98号	6786883
北区			
100078	北京 北京盛侨家用电器维修服务中心	北京市丰台区方庄芳群园2区6号楼金芳公寓304室	67698025/67630617
100035	北京 北京盛侨家用电器维修服务中心	北京市西城区德胜门内大街54号	66561976
050021	石家庄 河北省家用电器维修中心	石家庄市槐北路70号	86011793
300022	天津 天津市大东电器维修有限公司	天津市和平区滨江道109号	27120170/27120168
110011	沈阳 沈阳市沈河区东业电器维修中心	沈阳市沈河区承德路36-1	24870309
150010	哈尔滨 哈尔滨市道里区信誉进口家电修理部	哈尔滨市道里区地段街190号	84644674
116021	大连 大连市沙河口区现代电子技术服务部	大连市沙河口区西南路791号-7-3	86841988
130042	长春 吉林省百文礼品文具有限公司	长春市南关区大经路370号	88741702
710014	西安 陕西百利商贸有限公司	西安市丰禾路6号丰禾小区22号楼2楼	86220211
南区			
510600	广州 广州市金永利电器有限公司	广州市寺右新马路南二街24号	87386165(6)
518028	深圳 深圳市顺电连锁股份有限公司	深圳市华强北路上步工业区202栋2楼东	83286255
400014	重庆 重庆市渝中区中侨家用电器维修部	重庆市渝中区中山三路44号附2号	63527117
530001	南宁 南宁市南方家用电器维修中心	广西南宁市唐山路29号首层	3118895/3907787
650032	昆明 昆明松和电器有限公司	昆明市三合营路25号附2号	3645557
430015	武汉 武汉市江岸区兆利达家电维修中心	汉口解放大道1439号4栋3单元101室	85790611
410007	长沙 长沙市雨花区时代电器技术服务部	长沙市车站南路934号	4148005
610017	成都 成都市武侯区金维电子经营部	成都市大安东路57号3-6号	66656887
528200	佛山 佛山市禅城区得盛家用电器维修部	佛山市城门西商业街10号	83213535
350001	福州 福州福春电器维修服务有限公司	福州市塔头路328号顺意园一楼店面(福州锅炉厂对面)	87582122
325000	温州 温州市声像技术服务公司	温州市马鞍池东路45-47号	88850706/10187

上海涵思贸易有限公司可办理零件及产品邮购 电话: (021)64606449

E-mail: sp-order@hansi.sh.cn 邮编: 201100

注: 如果当地无特约维修站, 请与就近的维修站联系

固话免费咨询热线: 800-820-1357 手机用户咨询热线: 400-820-1357



博朗(上海)国际贸易有限公司

地址: 上海市外高桥保税区菲拉路55号综合楼第四层A部位

售后服务日常联系地址: 中国上海浦东三林路550号 邮编: 200124

上述售后服务部地址确定于2008年1月, 可能有不定期更新。如有疑问, 请咨询客户服务热线。

固话免费咨询热线: 800-820-1357 手机用户咨询热线: 400-820-1357

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy your new Braun appliance.

Caution

Please read the use instructions carefully and completely before using the appliance.

- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- Before plugging into a socket, check that your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance.
- Avoid touching hot surfaces, especially the hotplate. Never let the cord come in contact with the hotplate.
- Do not put the glass carafe on other heated surfaces (such as stove plates, hot trays, etc.).
- Do not microwave glass carafe.
- Before you start preparing a new pot of coffee, always allow the coffeemaker to cool down for approx. 5 minutes (switch off the appliance), otherwise steam can develop when filling the water tank with cold water.
- Braun electric appliances meet applicable safety standards. Repairs on electric appliances (including cord replacement) must only be carried out by authorized service centres. Faulty, unqualified repair work may cause accidents or injury to the user.
- This appliance was constructed to process normal household quantities.
- Always use cold water to make coffee.

Maximum cups

10 cups (125 ml each)

Description

- (A) Cord/cord storage
- (B) Space compensator
- (C) Water level indicator
- (D) Water tank
- (E) Water filter cartridge (not included in model KF 520; may be purchased separately)
- (F) Water filter exchange dial
- (G) Swing-filter push button
- (H) Filter basket with drip stop
- (I) Hotplate
- (J) «on/off» switch
- (K) Carafe with aroma seal lid

I Setting into operation

Installing the water filter cartridge

(not included in model KF 520; may be purchased separately)

1. Unpack the water filter cartridge (E).
2. Remove the space compensator (B) from the water tank.

3. Insert the water filter cartridge. (Be certain to keep the space compensator as it must be installed in the water tank whenever the water filter cartridge is removed.)
4. The water filter should be exchanged every two months. To remind you, set the water filter exchange dial (F) so that the current month is shown in the left space (start month). The month you should replace the water filter will then be shown in the right space (end month).

N.B.

Before using the coffeemaker for the first time, after a long period of not using it, or after installing a new water filter cartridge, run the coffeemaker through one brewing cycle using the maximum amount of cold, fresh water without any ground coffee.

II Making coffee

Fill tank with cold, fresh water, press filter push button (G) to open filter basket, insert a No. 4 paper filter, put in ground coffee, place the carafe on the hotplate (I) and switch on the coffeemaker (J). For more convenience when filling with or disposing of ground coffee, the filter basket can be easily taken off its hinge. A drip-stop prevents dripping when the carafe is removed to pour a cup before brewing is finished. Carafe should be immediately returned to hotplate to prevent the filter basket from overflowing.

Brewing time per cup: approx. 1 minute. Amount of brewed coffee in the carafe will be below initial filling level as water is retained by ground coffee.

III Water filter

The water filter improves coffee flavor by removing chlorine, bad tastes and odors as well as scale. If the cartridge is replaced regularly (every two months), it provides not only better tasting coffee, but also can extend the life of your coffeemaker by preventing calcification. Braun water filters are available at your retailer or Braun service centre.

IV Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning. Never clean the appliance under running water, nor immerse it in water; only clean it with a damp cloth. The glass carafe and the filter basket are dishwasher-safe.

V Decalcifying (without illustrations)

If you have hard water and you use your coffeemaker without a water filter, it has to be decalcified regularly. When using the water filter cartridge and exchanging it regularly, you normally will not need to decalcify. However, if your coffeemaker takes much longer than usual to brew, it should be decalcified.

Important: Replace water filter with the space compensator during any decalcification procedure.

- You can use a commercially available decalcifying agent, which does not affect aluminum.

- Follow the instructions of the manufacturer of the decalcifying agent.
- Repeat the procedure as many times as necessary in order to reduce the brewing time per cup to a normal level.
- Allow the maximum amount of fresh cold water to run through at least twice to clean the coffeemaker.

Best practices for best results

This coffeemaker is designed to deliver maximum coffee aroma. Therefore, Braun recommends:

- Use only fresh ground coffee.
- Store ground coffee in a cool, dry and dark place (e.g., refrigerator) in an airtight container.
- Use only Braun water filters and exchange every two months with regular use.
- Clean and descale coffeemaker regularly as described in parts IV and V.

Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life.

Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Internet:
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg / Germany

98605067/VII-08
China/GB